



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

## INTERPELAÇÃO ESCRITA

Nestes últimos anos, têm sido raro os casos de morte por afogamento em piscinas de hotéis, no entanto, recentemente, um turista do Interior da China morreu afogado na piscina de um hotel. Em 2010 e 2012, apresentei interpelações ao Governo sobre a fiscalização às piscinas privadas nos edifícios em regime de propriedade horizontal e às que são abertas ao público, mas infelizmente o Governo ainda não respondeu.

Nestes últimos anos, registou-se um aumento do número de piscinas nos hotéis e nos edifícios em regime de propriedade horizontal, e também de piscinas privadas abertas ao público. No entanto, existem lacunas evidentes na fiscalização e segurança dessas piscinas. A Direcção dos Serviços de Turismo exige aos hotéis a definição de regulamentos sobre a segurança e utilização das piscinas, e de planos salva-vidas, mas propõe apenas o destacamento de nadadores salvadores, que nem sequer tem carácter obrigatório. E quanto às piscinas privadas nos edifícios em regime de propriedade horizontal, nunca foram alvo de fiscalização nem de controlo, por isso, a segurança dos banhistas não é salvaguardada.

Com vista a salvaguardar a vida e a segurança dos banhistas, o Governo deve aperfeiçoar a lei e reforçar a fiscalização das piscinas dos hotéis e nos edifícios em regime de propriedade horizontal, e ainda das piscinas privadas abertas ao público.



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

Assim sendo, interpelo o Governo sobre o seguinte:

1. Para além da fiscalização da qualidade da água das piscinas, também a abertura ao público das piscinas acima referidas deve depender de um regime de licenciamento, devendo o Governo definir, para o efeito, uma entidade responsável. Vai fazê-lo?
2. Com vista a salvaguardar a segurança dos banhistas, o Governo deve definir a obrigatoriedade da presença de nadadores salvadores nas piscinas acima referidas. Vai fazê-lo?

---

**A Deputada à Assembleia Legislativa**

**Kwan Tsui Hang**

9 de Abril de 2015